



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 12 februari 2026
(OR. en)

10574/25
COR 1

Interinstitutionella ärenden:
2025/0162 (NLE)
2025/0163 (NLE)

AELE 60
CH 26
MI 432

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: Avtal mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om
elektricitet

1. Sidan EU/CH/ELECT/Bilaga I/en 17 ska ersättas med bifogad sida:

- iii) Hänvisningarna till "regionerna [som] består av fler än fem medlemsstater" i artikel 4.4 respektive "regioner som består av högst fem medlemsstater" i artikel 4.5 ska förstås som "regionerna [som] består av fler än fyra EU-medlemsstater och Schweiz" respektive som "regioner som består av högst fyra EU-medlemsstater och Schweiz".
- iv) De villkor eller metoder som redan antagits vid tidpunkten för undertecknandet av detta avtal ska tillämpas i Schweiz.
- v) Schweiz nationella tillsynsmyndighet ska inom en månad från antagandet i Schweiz regelverk införliva de nya eller ändrade villkor eller metoder som antas av Acer i enlighet med det förfarande som fastställs i förordning (EU) 2017/2195. Villkoren eller metoderna ska tillämpas provisoriskt i Schweiz från och med den dag då de börjar tillämpas i unionen. All provisorisk tillämpning ska upphöra i och med införlivandet i Schweiz regelverk av Schweiz nationella tillsynsmyndighet.

10. 32017 R 2196: Kommissionens förordning (EU) 2017/2196 av den 24 november 2017 om fastställande av nätföreskrifter för nödsituationer och återuppbyggnad avseende elektricitet (EUT L 312, 28.11.2017, s. 54, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2196/oj>)

11. 32016 R 1388: Kommissionens förordning (EU) 2016/1388 av den 17 augusti 2016 om fastställande av nätföreskrifter för anslutning av förbrukare (EUT L 223, 18.8.2016, s. 10, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1388/oj>)

Vid tillämpningen av detta avtal ska kommissionen ha de befogenheter som anges i artikel 51 i den kommissionsförordningen.

2. Sidan EU/CH/ELECT/Bilaga I/en 19 ska ersättas med bifogad sida:

Bestämmelserna i förordning (EU) 2017/1485 ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) När det gäller de villkor eller metoder som enligt förordning (EU) 2017/1485 ska antas gäller följande:
 - i) Schweiz systemansvariga för överföringssystemet och Schweiz nationella tillsynsmyndighet deltar i utarbetandet av eventuella nya eller ändrade villkor eller metoder, och deras synpunkter ska beaktas när beslut fattas om dessa villkor eller metoder.
 - ii) När det gäller röstning och fastställande av huruvida trösklarna för kvalificerad majoritet har uppnåtts med avseende på medlemsstater eller befolkning ska tas i beaktande, ska Schweiz och dess befolkning beaktas.
 - iii) Hänvisningarna till "regionerna [som] består av fler än fem medlemsstater" i artikel 5.5 respektive "regioner som består av högst fem medlemsstater" i artikel 5.7 ska förstås som "regionerna [som] består av fler än fyra EU-medlemsstater och Schweiz" respektive som "regioner som består av högst fyra EU-medlemsstater och Schweiz".
 - iv) De villkor eller metoder som redan antagits vid tidpunkten för undertecknandet av detta avtal ska tillämpas i Schweiz.